

EN 10 204-3.1 (2004)

Tilaaja Purchaser KONTINO OY AB PL 27 01301 VANTAA FINLAND Tilaus nro Order No. 1117768	Tilauksen vahvistus Order Confirmation 79361U	Vastaanottaja Consignee OY KONTINO AB HAKINTIE 8 01360 VANTAA FINLAND Asiakkaan merkki Shipping mark	Päivämäärä Date 09.05.2018
Todistus Certificate 31	Laiveus Shipping	Valmistajan merkki Mark of the Manufacturer	

Toimitustyyppi Delivery type PART DELIVERY	Laatumerkintä Quality Marking DOMEX 355MCD	Tarkastajan laite Stamp of Inspector Vastaanottajan laite Stamp of Surveyor Muut leimaukset Other Stamps
Tuote Product CUT LENGTHS Lait Grade SSAB DOMEX 355MC D Laatuohjeita Quality Specifications HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC	Suositus nro levy nro Cast No. Plate No. X X X X X X X X X X X X	Tekniset vaatimukset jalka viralliset määräykset Technical terms of Delivery and/or Official Regulations

Positio Item	Mitat mm Dimensions mm	Merkit Mark	Kpl Pcs	Paino kg Weight kg	Suositus levy nro Cast plate No	SP nro SP No	UT UT	MT MT
H.R. STEEL IN BUNDLES CUT LENGTHS MILL EDGES PICKLED								
TOLERANCES WIDTH +20.0 -0.0 LENGTH +3.0 -0.0								
SI MAX 0.03%, IMPACT TEST AT -20 DEG.C MIN 40J								
040	8.00 X 1500 X 3000	X	16	4515	15492	031	031	
040	8.00 X 1500 X 3000	X	70	19760	15492	041	041	
			***	86	24275			

123193



Kontino Oy Ab

Raabe Steel Works

Testaus ja tarkastus Testing and Inspection

MINNA VALKAMA

Valtuutettu tarkastaja Authorized inspection representative

Yhtiön nimi Company Name: SSAB Europe Oy

Kotipaikka Registered Office: HAMMENLINNA

Osasto Address: PL 93, P.O. Box 93

FIN-02101 ROVANIEMI, FINLAND

Puhelin Telephone: 020 5911

+358 20 5911

Y-tunnus Business ID: 2389445-7

Teean todistamme, että toimitus on tilauseräilytyksen mukainen.
We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order confirmation.

Tilauksen nro 01301 VANTAA FINLAND 1111786	Tilauksen nro 01301 VANTAA FINLAND 1111786	Tilauksen nro 01301 VANTAA FINLAND 1111786	Tilauksen nro 01301 VANTAA FINLAND 1111786
Order No.	Order No.	Order No.	Order No.
Order Confirmation	Order Confirmation	Order Confirmation	Order Confirmation
79361U	79361U	79361U	79361U
Additional requirements	Additional requirements	Additional requirements	Additional requirements
Additional requirements	Additional requirements	Additional requirements	Additional requirements

SSAB DOMEX 355MC D	SSAB DOMEX 355MC D	SSAB DOMEX 355MC D	SSAB DOMEX 355MC D
Quality Specifications	Quality Specifications	Quality Specifications	Quality Specifications
HSF FINE GRAIN STEEL, MEETS REQ.OF EN10148-2 S355MC	HSF FINE GRAIN STEEL, MEETS REQ.OF EN10148-2 S355MC	HSF FINE GRAIN STEEL, MEETS REQ.OF EN10148-2 S355MC	HSF FINE GRAIN STEEL, MEETS REQ.OF EN10148-2 S355MC

Pos. Item	Size	Grade	Condition	Tensile test	Impact test	Chemical analysis	Microstructure	Other tests
040	15492	031	TM	32	32			
040	15492	041	TM	32	32			

Pos. Item	Size	Grade	Condition	Tensile test	Impact test	Chemical analysis	Microstructure	Other tests
040	15492	031	TM	32	32			
040	15492	041	TM	32	32			

Pos. Item	Size	Grade	Condition	Tensile test	Impact test	Chemical analysis	Microstructure	Other tests
040	15492	031	TM	32	32			
040	15492	041	TM	32	32			

Pos. Item	Size	Grade	Condition	Tensile test	Impact test	Chemical analysis	Microstructure	Other tests
040	15492	031	TM	32	32			
040	15492	041	TM	32	32			

Pos. Item	Size	Grade	Condition	Tensile test	Impact test	Chemical analysis	Microstructure	Other tests
040	15492	031	TM	32	32			
040	15492	041	TM	32	32			

Pos. Item	Size	Grade	Condition	Tensile test	Impact test	Chemical analysis	Microstructure	Other tests
040	15492	031	TM	32	32			
040	15492	041	TM	32	32			

Pos. Item	Size	Grade	Condition	Tensile test	Impact test	Chemical analysis	Microstructure	Other tests
040	15492	031	TM	32	32			
040	15492	041	TM	32	32			

Pos. Item	Size	Grade	Condition	Tensile test	Impact test	Chemical analysis	Microstructure	Other tests
040	15492	031	TM	32	32			
040	15492	041	TM	32	32			



793610-003
08.05.2018

PalmMeters Data Datum Data Data

09.05.2018

Status		Koe No		Posito	Caly		Analys		Chemical composition %		Chemisch Zusammensetzung %		Composition %		
Cast No	Schmelzen Nr	Test No	Pos.	Item	Ceq	Ceq	C	SI	MN	P	S	AL	NE	V	TI
Essai No	No de coulée	Na Probe	Pos.	Pos.	Ceq	Ceq									
15492		040	19	057	01	0.71	010	005	039	026	004	001			

$$CEQ=C+MN/8+(CR+MO+V)/5+(NI+CU)/15$$

Raah Steel Works

Testaus ja tarkastus Prüfung und Kontrolle	Testing and inspection Essais et Contrôle	Испытание и контроль качества
---	--	-------------------------------

McGowan

MINNA VALKAMA
Vehuutuu tarkastaja
Sachverstandler
Authorized Inspection representative
Inspector authorised
Yrityksen nimi Company Name: **SAAB Europe Oy**
Kotipaikka Registered Office: **HAMEENLINNA**
Osoite Address: **PL 83, P.O. Box 83, 00501 Vammala, Finland**
Yrityksen verkkosivut Internet: **PL 92 101 R**

Steel manufactured and supplied by Raghe Steel Works is free from radiation. Производимая на металлургическом комбинате «Raghe Steel Works» и поставляемая заказчикам сталь не излучает радиацию.

**Puhelin Telephone: 020 5911
+358 20 5911**

Y-tunnus Business ID: 2389445-7

DISPATCH LIST/PACKING LIST

Number 79361U03 Date 08.05.2018 Loading order number 67115
 Customer's order 1111766

Consignee
 OY KONTINO AB

Buyer
 KONTINO OY AB

HAKINTIE 6

PL 27

01380 VANTAA FINLAND

01301 VANTAA FINLAND

Country of origin

FINLAND

Country of destination

FINLAND

Terms of delivery

DAP (INCOTERMS 2010)
 HAKKILA

Mode of delivery

TRUCK

Final destination

HAKKILA

Marks and numbers

Number and description of goods

86 HOT ROLLED STEEL PLATES IN BUNDLES, PICKLED

Weight

24275 KG

PART DELIVERY

Invoicing weight
 ACTUAL

Item	Quality specification			Charge	Packages			Pcs	Weight kg
	H.R. STEEL IN BUNDLES CUT LENGTHS MILL EDGES PICKLED								
	SSAB DOMEX 355MC D								
	XD355088P								
040	8.00	1500	3000	15492	031	11	P001	8	2260
				15492	031	12	P002	8	2255
				15492	041	12	P003	8	2260
				15492	041	13	P004	8	2255
				15492	041	14	P005	8	2255
				15492	041	15	P006	8	2255
				15492	041	16	P007	8	2260
				15492	041	17	P008	8	2260
				15492	041	18	P009	8	2260
				15492	041	19	P010	8	2260
				15492	041	20	P011	6	1695
					*			86	24275
CONSIGNMENT TOTAL				***		11		86	24275

DISPATCH LIST/PACKING LIST

Number Date Loading order number
 79361U03 08.05.2018 67115
 Customer's order

1111766

Item	Quality specification	Charge	Packages	Pcs	Weight kg
------	-----------------------	--------	----------	-----	-----------

CN
 72085299

ITEMS
 040